



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Instrukcja obsługi

Bluetooth speaker

Bluetooth reproduktor

Bluetooth reproduktor

Bluetooth hangszóró

Głośnik bluetooth

Table of contents

Safety Instructions.....	3
Supply content.....	6
BT speaker description.....	6
Putting into operation.....	7
LED indicator.....	8
Pairing devices via Bluetooth.....	8
TWS function.....	9
NFC feature.....	10
Audio AUX IN.....	10
Reset button.....	10
Play/Pause button.....	11
Volume and track playback control.....	11
Charging.....	12
Ingression protection (IPX6).....	13
Technical specifications.....	14
INSTRUCTIONS AND INFORMATION ABOUT THE DISPOSAL OF DISCARDED PACKAGE.....	15
DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.....	15

Safety Instructions

This product has been designed with the utmost safety in mind. However, incorrect use may lead to electric shock or fire.

This is why users should observe the following instructions when using this device.

This device uses a semiconductor unit and contains no user serviceable parts. Do not disassemble this device, otherwise you are exposed to the risk of electric shock. If any damage to this product occurs, please have this product repaired by a qualified service technician.

Power source

Power supply of this unit must be match the serial plate data.

Heat source

Keep this unit out of heat sources like stove or direct sunlight.

Cleaning

Prior to cleaning, please disconnect power first. For cleaning, don't use liquid detergents or caustic liquids - just clean the unit with a soft cloth.

Heavy objects

Do not place heavy objects on the unit, otherwise damage might occur.

Connecting other devices

Before connecting other devices to this unit, please make sure to disconnect power. Otherwise damage to the unit or personal injury might occur.

Faults to be repaired

If any of the following problems occurs, please disconnect power to the unit and contact a qualified service technician.

- A. Power cord or plug is damaged.
- B. Liquids or other foreign objects have penetrated inside the product.
- C. If the unit does not work even if it's being operated according to the instructions, don't press any buttons other than those described in these instructions. Otherwise, damage to this unit may occur along with a more demanding repair.
- D. This unit has fallen on the ground from a big height.
- E. Burns can be smelled from the product inside.

Maintenance

If you don't have enough technical knowledge necessary to maintain this unit, don't attempt to repair it by yourself. By removing the cover, you are exposed to a risk of electric shock. If needed, please contact a qualified service technician.

Replacement of parts

If you need to replace any part of this unit, ask your service technician to make a replacement for equal spare part models. If other spare part models are used for replacement, serious damage, electric shock or shortening the unit's lifetime may occur.

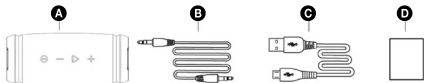
Safety check

When done with the maintenance, ask your service technician to perform an on-site safety check to make sure that the unit's operation is safe.

Note:

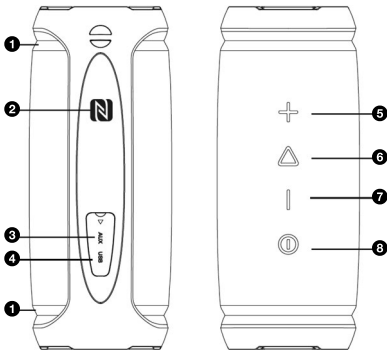
Before using this product, read these instructions carefully and keep it well for future use.

Supply content



- A** BT speaker
- B** 3.5mm audio jack
- C** Micro USB charging cable
- D** User's manual

BT speaker description



- 1 LED indicator
- 2 NFC chip
- 3 Audio AUX IN mini jack (3.5mm) socket, Reset button.
- 4 Charging socket (micro USB)
- 5 Volume increase button/next track
- 6 "Play/Pause" button, call answering/rejecting, sound mode changing
- 7 Volume decrease button/previous track
- 8 Power On button

Putting into operation

Before first use, be sure to read the safety instructions contained in this user's manual carefully. Before first use, please charge the BT speaker to a maximum level. Hold down the power On button to turn on the BT speaker. Turning on/off is indicated by a sound signal. To turn the BT speaker off, hold down the power On button.

**Caution:**

After a longer period of inactivity, the appliance will turn itself off.

LED indicator

The LED indicator shows the following states of the BT speaker:

- Blinking blue - the unit is ready to be paired via Bluetooth and the source of the audio signal is not connected
- Solid blue - the BT speaker is paired with another device via Bluetooth
- Solid green - audio jack is connected to the device
- Blinking red accompanied by acoustic signal - the unit is discharged
- Solid red - the device is being charged

Pairing devices via Bluetooth

Turn on the BT speaker and search for its Bluetooth name "SSS 6400N SE" in the device to which you wish to pair and start the pairing process. If you are requested to enter a pairing code while your device and the BT speaker are pairing, use the code: "0000".

To disconnect the paired unit, press buttons "+" (volume increase) and "-" (volume decrease), until blinking blue LED indicator appears.

The BT speaker remembers the last 8 paired units to which it will connect upon powering up.

Note:

To ensure a stable Bluetooth connection, make sure that the distance between the BT speaker and your connected device is kept within 15m.

TWS function

If you buy another Bluetooth speaker („SSS 6400N SE“), you can pair both speakers together for optimum stereo sound. First, make sure your device is not connected to any BT speaker. Turn on both speakers. If you are using the TWS function for the first time, press the On button twice on one speaker. The speaker will be paired automatically. If the speakers have been already paired before, just turn both BT speakers on and wait until they are paired to each other automatically. The Blue LED indicator will stop blinking and will be lit on both devices when the BT speakers are paired.

Changing the volume level using the volume control buttons will take effect automatically on both paired BT speakers. Pressing and holding the power On button on one of the speakers will turn both paired speakers off.

**Caution:**

The TWS function is not supporter between SSS 6400N and SSS 6400N SE BT speakers. For pairing, please always use BT speakers with the same marking.

Note:

If the BT speakers fail to be paired successfully to transfer stereo sound, turn all engaged units off and then on again.

NFC feature

Enable your device's NFC feature, if equipped, and place your device near the NFC chip on the BT speaker. Follow the instructions on your device. If the connection is established successfully, your device and the BT speaker will be connected automatically.

Audio AUX IN

The BT speaker is equipped with a 3.5mm jack. Your device can be connected to the BT speaker via the supplied audio cable. First connect the audio plug to your device and then to the BT speaker's jack.

Notice: Before connecting your device to the BT speaker, ensure that the output signal from your device is at its minimum level (minimum output volume). This will prevent the BT speaker from damage. When the BT audio cable is connected, the speaker does not meet the IPX6 protection class and is not water-resistant.

Note:

In this mode, not all functions of the BT speaker are available. The Bluetooth function is not active if the audio jack is connected to the BT speaker.

Reset button

There is a button in the audio 3.5mm jack designed to reset the BT speaker. Insert a non-metallic object in the 3mm connector hole and push until you hit the rear side and a gentle microswitch click is heard. The BT speaker turns off. To turn the BT speaker back on, press the On button.

Play/Pause button

- Press the Play/Pause button to start or stop music playback during a Bluetooth connection.
- The incoming call to a Bluetooth connected paired device will be accompanied by an acoustic signal which will interrupt the music being played back. To answer/hang up an incoming call, press the Play/Pause button briefly. To reject incoming call, long press and hold the button.
- To change the sound mode, press Play/Pause Δ twice. In the outdoor mode, the LED indicator flashes slowly in blue, while in the indoor mode, the LED indicator lights in blue.

Note:

By default, this speaker is set to the indoor mode.

Mode change button: Δ Outdoor/Indoor

Note:

The reception of the BT speaker's microphone may be attenuated due to the device's water resistance. To improve the reception, please speak loud and in the vicinity of the BT speaker.

Volume and track playback control

To control the BT speaker's volume (+/- buttons), use the buttons on the BT speaker. During music playback, you can press and hold the "+" button to jump to the next track playback. To select the previous track, press and hold the "-" button.

Charging

A charged battery provides power for several hours of operation at normal volume levels. A high volume consumes more battery power; therefore, we recommend listening at normal volume levels.

To charge the BT speaker, please connect the charging adapter to the mains and then to the BT speaker.

**Caution:**

For charging, use only the original accessories supplied with the appliance.

To achieve the maximum battery lifetime, it is best to start charging the battery after the low battery power notification by the LED indicator. Charge continuously until fully charged. When the battery operating time becomes very short, the battery lifetime has been used up; we recommend that you have the battery replaced at your authorized centre.

Recommendation:

If the unit is not to be used for an extended period of time, we recommend to fully charge the battery once every two to three months. We recommend to store the unit with a the battery charged to prevent irreparable damage to the battery (loss of capacity).

Ingress protection (IPX6)

The unit has an increased protection class. The IPX6 water ingress protection ensures that the unit is protected against splashing water.

**Caution:**

Remember to always seal the BT speaker's inputs with original blind plugs (No.3-4 in figure "description of the BT speaker") and make sure the plugs are not damaged. Never charge the unit during possible contact with fluids. The unit is designed for contact with clean water only without any additives. Avoid exposing the unit to contaminated or industrially treated fluids (such as lemonade, sea/salt water, oils, etc.).

Technical specifications

Features

Water-resistant speaker with IPX6 protection

The speaker cover is made of superior fibres

Easy connection via NFC

TWS function (True Wireless Stereo)

Status LED indicator

Sound:

Maximum speaker output 30 W (Impedance: 4 Ω)

Total power output (RMS) 25W

2 speakers + 2 passive radiators

Digital Sound Processor (DSP)

Frequency response: 80Hz-16kHz

Total harmonic distortion: $\leq 1\%$

Inputs:

Bluetooth Audio 5.0

Connection distance: up to 15 m

External audio input (AUX) (3.5 mm stereo connector)

Other:

Textile strap for easy handling

Handsfree Function

Built-in rechargeable battery: 4,000 mAh Li-Ion

Playback time: approx. 7 hours

Micro USB charging:

Max. charging time 3 hours

Accessories: USB charging cable, 3.5mm external cable (AUX), user's manual

Dimensions: 187 × 78 × 78mm

Weight: 620 g

Bluetooth:

Version 5.0

Maximum transmitter output power: 100mW @ 2.4GHz-2.4835GHz

Codec: SBC

Profiles: HFP V1.5;A2DP V1.2;AVRCP V1.4,GAVDP V1.2;

AVDTP V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2

NFC:

Operating frequency: 13.56MHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ABOUT THE DISPOSAL OF DISCARDED PACKAGE

Return the packaging to a collection centre for disposal.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol placed on the product, accessories or package notifies that the product must not be treated as household waste. Please dispose of this product in a collection centre designed for recycling electric and electronic equipment. In some EU or European countries, you can return your products to your local dealer when buying a new equivalent product. Proper disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents possible adverse impacts on the environment and human health that might be caused by improper waste disposal. For further information, please contact your local authorities or the nearest waste disposal collection centre. Wrong disposal of this type of waste may be subject to a legal penalty.

For EU companies

If you need to dispose of an electric or electronic device, ask your dealer your supplier for necessary information.

Disposal in countries outside the European Union

To dispose of this product, please ask the ministry or your dealer for the necessary information on correct disposal.



The product meets the respective EU requirements.

FAST ČR, a.s. hereby declares that the radio equipment type SSS 6400N SE SIRIUS conforms to the 2014/53/EU Directive. For full version of the EU declaration of conformity, please refer to www.sencor.eu website.

Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

Manufacturer's address: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

EN Warranty conditions

A warranty card is not included with this product.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.

- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers

Visit www.sencor.eu for detailed information about authorized service centers.



Obsah

Bezpečnostní pokyny	2
Obsah balení.....	5
Popis BT reproduktoru.....	5
Uvedení do provozu	6
LED indikátor	6
Párování zařízení pomocí Bluetooth	7
Funkce TWS	8
Funkce NFC	9
Vstup Audio AUX IN	9
Tlačítko Reset	9
Tlačítko Play/Pause	10
Ovládání hlasitosti a přehrávání skladeb	10
Nabíjení	11
Vodotěsnost (IPX6).....	12
Technické parametry.....	13
POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ.....	14
LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ.....	14

Bezpečnostní pokyny

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Při jeho nesprávném používání však může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Proto by měli uživatelé používat tento přístroj podle následujících pokynů. Tento přístroj používá polovodičovou jednotku a neobsahuje žádné části, které by mohli uživatelé sami vyměnit. Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

Napájení

Napájení tohoto přehrávače musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny – očistěte přístroj pouze jemným hadříkem.

Těžké předměty

Nepokládejte na tento přístroj těžké předměty, jinak může dojít k poškození přístroje.

Připojení jiných zařízení

Před připojením jiných zařízení k tomuto přístroji zajistěte, aby bylo odpojeno napájení. Jinak může dojít k poškození zařízení nebo zranění uživatele.

Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte prosím napájení a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.
- C. Pokud přístroj nefunguje, přestože jej ovládáte podle návodu, nemačkejte žádná jiná tlačítka než ta, která jsou uvedena v tomto návodu. Jinak může dojít k poškození přístroje a zvýšení náročnosti jeho opravy.
- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

Údržba

Pokud nemáte technické znalosti potřebné pro údržbu tohoto přístroje, nepokoušejte se jej sami opravit. Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem. V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

Výměna náhradních dílů

Pokud potřebujete vyměnit náhradní díly, požádejte servisního technika o výměnu za stejné modely náhradních dílů. V případě výměny za jiné modely náhradních dílů může dojít k vážné poruše, úrazu elektrickým proudem nebo zkrácení životnosti přístroje.

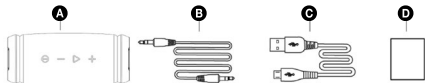
Bezpečnostní prohlídka

Po dokončení údržby požádejte servisního technika o provedení bezpečnostní kontroly na místě, abyste měli jistotu, že přístroj funguje bezpečně.

Poznámka:

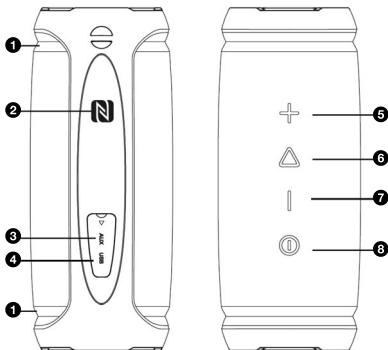
Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtěte tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.

Obsah balení



- A** BT reproduktor
- B** Audio jack 3,5 mm
- C** Micro USB kabel pro nabíjení
- D** Uživatelský manuál

Popis BT reproduktoru



- ❶ LED indikátor
- ❷ NFC čip
- ❸ Zdířka pro audio AUX IN mini jack (3,5mm), tlačítko reset.
- ❹ Zdířka pro nabíjení (micro USB)
- ❺ Tlačítko zvýšení hlasitosti/následující skladba
- ❻ Tlačítko „play/pause“, přijetí/odmítnutí hovoru, změna zvukového režimu
- ❼ Tlačítko snížení hlasitosti/předchozí skladba
- ❽ Zapínací tlačítko

Uvedení do provozu

Před prvním spuštěním si důkladně přečtěte bezpečnostní instrukce v tomto manuálu. Před prvním použitím BT reproduktor nabijte na maximální úroveň. Stisknutím a podržením zapínacího tlačítka zapnete BT reproduktor. Zapnutí/vypnutí je indikováno zvukovým signálem. BT reproduktor vypnete stisknutím a podržením zapínacího tlačítka.



Upozornění:

Při delší nečinnosti se zařízení samo vypne.

LED indikátor

LED indikátor zobrazuje následující stavy BT reproduktoru:

- Modrá přerušovaná indikace – Zařízení je připraveno k párování pomocí Bluetooth, zdroj zvukového signálu není připojen
- Modrá nepřerušovaná indikace – BT reproduktor je spárován s jiným zařízením pomocí Bluetooth
- Zelená nepřerušovaná indikace – audio jack je připojen k zařízení

- Červená přerušovaná indikace doprovázená zvukovým signálem – zařízení je vybité
- Červená nepřerušovaná indikace – probíhá nabíjení zařízení

Párování zařízení pomocí Bluetooth

Zapněte BT reproduktor a vyhledejte jeho Bluetooth název „SSS 6400N SE“ v zařízení, které chcete párovat a spusťte proces párování. Pokud budete během párování vašeho zařízení a BT reproduktoru vyzváni k zadání párovacího kódu, použijte kód: „0000“.

Pro odpojení spárovaného zařízení stiskněte současně tlačítka „+“ (zvýšení hlasitosti) a „-“ (snížení hlasitosti), dokud se nezobrazí modrá přerušovaná LED indikace na zařízení.

BT reproduktor si pamatuje posledních 8 spárovaných zařízení a po zapnutí se k nim automaticky připojí.

Poznámka:

Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení dodržujte vzdálenost do 15 metrů mezi BT reproduktorem a připojeným zařízením.

Funkce TWS

Pokud si zakoupíte další reproduktor Bluetooth („SSS 6400N SE“), můžete je mezi sebou spárovat pro optimální stereo zvuk. Nejprve se ujistěte, že vaše zařízení není připojeno k žádnému z BT reproduktorů. Zapněte oba reproduktory. Pokud používáte TWS funkci poprvé, stiskněte 2x zapínací tlačítko na jednom z reproduktorů. Reproduktory se automaticky spárují. Pokud jste dříve reproduktory mezi sebou párovali tak pouze zapněte oba BT reproduktory a vyčkejte, dokud se spolu reproduktory automaticky nespárují. Modrý LED indikátor přestane blikat a po spárování BT reproduktorů bude svítit na obou zařízeních. Změna úrovně hlasitosti pomocí tlačítek pro ovládání hlasitosti se automaticky projeví na obou spárovaných BT reproduktorech. Stisknutím a podržením zapínacího tlačítka na jednom z reproduktorů dojde k vypnutí obou spárovaných BT reproduktorů.



Upozornění:

Funkce TWS není podporována mezi BT reproduktory SSS 6400N a SSS 6400N SE. K párování vždy využijte BT reproduktory stejného označení.

Poznámka:

V případě, že nedojde k úspěšnému spárování BT reproduktorů pro přenos stereo zvuku, vypněte a znovu zapněte všechna zúčastněná zařízení.

Funkce NFC

Pokud je vaše zařízení vybaveno funkcí NFC, aktivujte ji a přiložte zařízení do blízkosti NFC čipu umístěného na BT reproduktoru. Dále postupujte podle instrukcí na vašem zařízení. V případě úspěšného spojení dojde k automatickému BT připojení vašeho zařízení a BT reproduktoru.

Vstup Audio AUX IN

BT reproduktor je vybaven Jackem 3,5mm. Vaše zařízení je možné propojit s BT reproduktorem pomocí audio kabelu, který je dodán spolu s BT reproduktorem. Nejprve připojte audio konektor do Vašeho zařízení a poté do zdířky v BT reproduktoru. Upozornění: před spojením Vašeho zařízení a BT reproduktoru se ujistěte, že výstupní signál z vašeho zařízení je na minimální úrovni (minimální výstupní hlasitost). Tím předejdete poškození BT reproduktoru. Během připojení audio kabelu BT reproduktor nesplňuje krytí IPX6 a není voděodolné.


Poznámka:

V tomto režimu nejsou dostupné všechny funkce BT reproduktoru. Bluetooth funkce není aktivní v případě připojeného audio jacku do BT reproduktoru.

Tlačítko Reset

V konektoru audio Jack 3,5 mm je umístěno tlačítko které slouží k resetování BT reproduktoru. Nekovový předmět průměru 3mm vsuňte do otvoru konektoru než narazíte na zadní stranu a ucítíte jemné cvaknutí mikro spínače. BT reproduktor se vypne. Zapínacím tlačítkem opět BT reproduktor zapnete.

Tlačítko Play/Pause

- Stiskem tlačítka Play/Pause spustíte nebo pozastavíte přehrávání hudby během Bluetooth připojení.
- Příchozí hovor na spárované zařízení připojené pomocí Bluetooth bude doprovázen akustickým signálem a přeruší přehrávanou hudbu. Krátkým stisknutím tlačítka Play/Pause příchozí hovor přijmete/ukončíte. Stisknutím a dlouhým podržením tlačítka příchozí hovor odmítnete.
- Pro změnu zvukového režimu stiskněte dvakrát  tlačítko přehrávání/pauzy. LED indikátor bude ve venkovním režimu pomalu modře blikat, zatímco ve vnitřním režimu bude LED indikátor modře svítit.

Poznámka:

Výchozí režim tohoto reproduktoru je vnitřní.

Tlačítko změny režimu: Venkovní/Vnitřní

Poznámka:

Přijímání mikrofónu v BT reproduktoru může být utlumen z důvodu vodotěsnosti zařízení. Pro zlepšení příjmu mluvte hlasitě a v blízkosti BT reproduktoru.

Ovládání hlasitosti a přehrávání skladeb

Hlasitost BT reproduktoru (+/-) se ovládá pomocí tlačítek na BT reproduktoru. Během přehrávání skladeb můžete přejít na přehrávání následující skladby stisknutím a podržením tlačítka „+“. Předchozí skladbu zvolíte stisknutím a podržením tlačítka „-“.

Nabíjení

Nabitá baterie stačí na několik hodin provozu při běžných hlasitostech. Vysoká hlasitost spotřebovává energii baterie rychleji, doporučujeme proto poslechnout při běžné hlasitosti. Pro nabíjení BT reproduktoru připojte nabíjecí adaptér do sítě a poté do BT reproduktoru.



Upozornění:

Pro nabíjení používejte výhradně originální příslušenství dodané spolu se zařízením.

Pro dosažení maximální životnosti baterie je vhodné začít nabíjet baterii až po ohlášení nízkého stavu baterie LED indikátorem. Nabíjení provádějte souvisle až do plného nabití. Pokud je již doba provozu na baterii velmi krátká, životnost baterie je spotřebovaná a doporučujeme vám nechat si baterii vyměnit v autorizovaném servise.

Doporučení:

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterii jednou za dva až tři měsíce nabít do plného stavu. Přístroj doporučujeme skladovat s nabitou baterií, aby nedošlo k nevratnému poškození baterie (ztráta kapacity).

Vodotěsnost (IPX6)

Zařízení má zvýšenou voděodolnost. Vodotěsnost IPX6 zaručuje ochranění zařízení proti tryskající vodě.



Upozornění:

Nezapomeňte vždy utěsnit vstupy BT reproduktoru (č. 3-4 na obrázku „popis BT reproduktoru“) originálními těsnícími záslenkami a ujistěte se, že záslenkky nejsou poškozené. Nikdy nenabíjejte zařízení během možného kontaktu s kapalinami. Zařízení je určeno pouze pro styk s čistou vodou bez jakýchkoliv příměsí. Vyvarujte se kontaktu zařízení se znečištěnými nebo průmyslově upravenými kapalinami (např. limonáda, mořská/slaná voda, oleje, atd.).

Technické parametry

Vlastnosti

Voděodolný reproduktor stupně ochrany IPX6

Kryt reproduktoru z prvotřídních vláken

Snadné připojení přes NFC

Funkce TWS (True Wireless Stereo)

Stavový LED indikátor

Zvuk:

Maximální výkon reproduktoru 30 W (Impedance: 4 Ω)

Celkový výstupní výkon (RMS) 25 W

2 reproduktory + 2 pasivní zářiče

Digitální zvukový procesor DSP

Frekvenční odezva: 80 Hz - 16 kHz

Celkové harmonické zkreslení: $\leq 1\%$

Vstupy:

Bluetooth Audio 5.0

Vzdálenost připojení až 15 m

Externí audio vstup (Aux) (3,5mm stereo konektor)

Ostatní:

Textilní řemínek pro snadnou manipulaci

Funkce handsfree

Vestavěná dobíjecí baterie: 4 000 mAh Li-Ion

Doba přehrávání až 7 hodin

Nabíjení z micro USB:

Doba nabíjení max. 3 hodiny

Příslušenství: USB nabíjecí kabel, 3,5mm externí kabel (Aux),

Uživatelská příručka

Rozměry: 187 x 78 x 78 mm

Hmotnost: 620 g

Bluetooth:

Verze 5.0

Maximální výkon vysílače 100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz

Kodek: SBC

Profil: HFP V1.5;A2DP V1.2;AVRCP V1.4,GAVDP V1.2;AVDTP

V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2

NFC:

Provozní frekvence 13,56 MHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Řádnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace ministerstvo nebo vašeho prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SSS 6400N SE SIRIUS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět změny.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
Říčany CZ-251 01

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;

- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, CZ 251 01 Říčany,

Czech Republic, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.



Obsah

Bezpečnostné pokyny	2
Obsah balenia.....	5
Popis BT reproduktora.....	5
Uvedenie do prevádzky.....	6
LED indikátor	7
Spárovanie zariadenia pomocou Bluetooth	7
Funkcia TWS.....	8
Funkcia NFC	9
Vstup Audio AUX IN	9
Tlačidlo Reset	10
Tlačidlo Play/Pause	10
Ovládanie hlasitosti a prehrávanie skladieb.....	11
Nabíjanie.....	11
Vodotesnosť (IPX6).....	12
Technické parametre.....	13
POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV	14
LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ.....	14

Bezpečnostné pokyny

Pri návrhu tohto produktu bola venovaná maximálna pozornosť najmä bezpečnosti. Pri jeho nesprávnom používaní však môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Preto by mali používatelia používať tento prístroj podľa nasledujúcich pokynov. Tento prístroj používa polovodičovú jednotku a neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohli používatelia sami vymeniť. Nerozoberajte sami tento prístroj, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prístroja, prosím, požiadajte o opravu kvalifikovaného servisného technika.

Napájanie

Napájanie tohto prehrávača musí vyhovovať parametrom uvedeným na typovom štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento prístroj mimo zdroja tepla, ako sú napríklad kachle alebo priame slnečné svetlo.

Čistenie

Pred čistením, prosím, najprv odpojte napájanie. Nepoužívajte na čistenie prístroja tekuté čistiace prostriedky alebo leptavé tekutiny – očistite prístroj iba jemnou handričkou.

Ťažké predmety

Nekladte na tento prístroj ťažké predmety, inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Pripojenie iných zariadení

Pred pripojením iných zariadení k tomuto prístroju zaistite, aby bolo odpojené napájanie. Inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu používateľa.

Porucha vyžadujúca opravu

Ak nastane niektorý z nasledujúcich problémov, odpojte, prosím, napájanie a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

- Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky.
- Do prístroja sa dostali tekutiny alebo iné cudzie predmety.
- Ak prístroj nefunguje napriek tomu, že ho ovládate podľa návodu, nestláčajte žiadne iné tlačidlá než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode. Inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja a zvýšeniu náročnosti jeho opravy.
- Prístroj spadol z vysokého miesta na zem.
- Zvnútra prístroja je cítiť zápach spáleniny.

Údržba

Ak nemáte technické znalosti potrebné na údržbu tohto prístroja, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Po otvorení krytu prístroja hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom. V prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

Výmena náhradných dielov

Ak potrebujete vymeniť náhradné diely, požiadajte servisného technika o výmenu za rovnaké modely náhradných dielov. V prípade výmeny za iné modely náhradných dielov môže dôjsť k vážnej poruche, úrazu elektrickým prúdom alebo skráteniu životnosti prístroja.

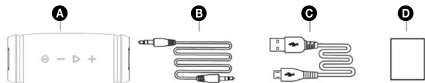
Bezpečnostná prehliadka

Po dokončení údržby požiadajte servisného technika o vykonanie bezpečnostnej kontroly na mieste, aby ste mali istotu, že prístroj funguje bezpečne.

Poznámka:

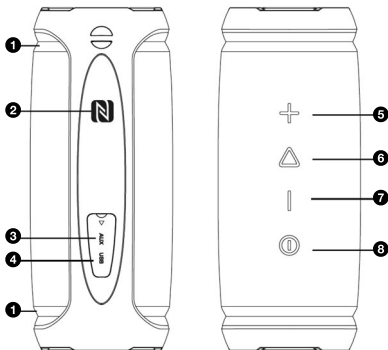
Pred použitím tohto prístroja si, prosím, pozorne prečítajte túto príručku a dobre ju uschovajte na neskoršie použitie.

Obsah balenia



- A** BT reproduktor
- B** Audio jack 3,5 mm
- C** Micro USB kábel na nabíjanie
- D** Používateľská príručka

Popis BT reproduktora



- 1 LED indikátor
- 2 NFC čip
- 3 Zdiearka pre audio AUX IN mini jack (3,5 mm), tlačidlo reset.
- 4 Zdiearka na nabíjanie (micro USB)
- 5 Tlačidlo zvýšenia hlasitosti/nasledujúca skladba
- 6 Tlačidlo „play/pause“, prijatie/odmietnutie hovoru, zmena zvukového režimu
- 7 Tlačidlo zníženia hlasitosti/predchádzajúca skladba
- 8 Zapínacie tlačidlo

Uvedenie do prevádzky

Pred prvým spustením si dôkladne prečítajte bezpečnostné inštrukcie v tomto manuáli. Pred prvým použitím BT reproduktor nabite na maximálnu úroveň. Stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla zapnete BT reproduktor. Zapnutie/vypnutie je indikované zvukovým signálom. BT reproduktor vypnete stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla.



Upozornenie:

Pri dlhšej nečinnosti sa zariadenie samo vypne.

LED indikátor

LED indikátor zobrazuje nasledujúce stavy BT reproduktora:

- Modrá prerušovaná indikácia – Zariadenie je pripravené na spárovanie pomocou Bluetooth, zdroj zvukového signálu nie je pripojený
- Modrá neprerušovaná indikácia – BT reproduktor je spárovaný s iným zariadením pomocou Bluetooth
- Zelená neprerušovaná indikácia – audio jack je pripojený k zariadeniu
- Červená prerušovaná indikácia sprevádzaná zvukovým signálom – zariadenie je vybité
- Červená neprerušovaná indikácia – prebieha nabíjanie zariadenia

Spárovanie zariadenia pomocou Bluetooth

Zapnite BT reproduktor a vyhľadajte jeho Bluetooth názov „SSS 6400N SE“ v zariadení, ktoré chcete spárovať a spustíte proces spárovania. Ak budete počas spárovania vášho zariadenia a BT reproduktora vyzvaní na zadanie spárovacieho kódu, použite kód: „0000“.

Na odpojenie spárovaného zariadenia stlačte súčasne tlačidlá „+“ (zvýšenie hlasitosti) a „-“ (zníženie hlasitosti), kým sa nezobrazí modrá prerušovaná LED indikácia na zariadení. BT reproduktor si pamätá posledných 8 spárovaných zariadení a po zapnutí sa k nim automaticky pripojí.

Poznámka:

Na zaistenie stabilného Bluetooth pripojenia dodržujte vzdialenosť do 15 metrov medzi BT reproduktorom a pripojeným zariadením.

Funkcia TWS

Ak si kúpite ďalší reproduktor Bluetooth („SSS 6400N SA“), môžete ich medzi sebou spárovať pre optimálny stereo zvuk. Najprv sa uistite, že vaše zariadenie nie je pripojené k žiadnemu z BT reproduktorov. Zapnite oba reproduktory. Ak používate TWS funkciu prvýkrát, stlačte 2× zapínacie tlačidlo na jednom z reproduktorov. Reproduktory sa automaticky spárujú. Ak ste predtým reproduktory medzi sebou spárovali, tak iba zapnite oba BT reproduktory a vyčkajte, kým sa spolu reproduktory automaticky nespárujú. Modrý LED indikátor prestane blikať a po spárovaní BT reproduktorov bude svietiť na oboch zariadeniach.

Zmena úrovne hlasitosti pomocou tlačidiel na ovládanie hlasitosti sa automaticky prejaví na oboch spárovaných BT reproduktoroch. Stlačením a podržaním zapínacieho tlačidla na jednom z reproduktorov dôjde k vypnutiu oboch spárovaných BT reproduktorov.



Upozornenie:

Funkcia TWS nie je podporovaná medzi BT reproduktormi SSS 6400N a SSS 6400N SE. Na spárovanie vždy využívajte BT reproduktory rovnakého označenia.

Poznámka:

V prípade, že nedôjde k úspešnému spárovaniu BT reproduktorov pre prenos stereo zvuku, vypnite a znovu zapnite všetky zúčastnené zariadenia.

Funkcia NFC

Ak je vaše zariadenie vybavené funkciou NFC, aktivujte ju a priložte zariadenie do blízkosti NFC čipu umiestneného na BT reproduktore. Ďalej postupujte podľa inštrukcií na vašom zariadení. V prípade úspešného spojenia dôjde k automatickému BT pripojeniu vášho zariadenia a BT reproduktora.

Vstup Audio AUX IN

BT reproduktor je vybavený jackom 3,5 mm. Vaše zariadenie je možné prepojiť s BT reproduktorom pomocou audio kábla, ktorý je dodaný spolu s BT reproduktorom. Najprv pripojte audio konektor do vášho zariadenia a potom do zdierky v BT reproduktore.

Upozornenie: pred spojením vášho zariadenia a BT reproduktora sa uistite, že výstupný signál z vášho zariadenia je na minimálnej úrovni (minimálna výstupná hlasitosť). Tým predídete poškodeniu BT reproduktora. Počas pripojenia audio kábla BT reproduktor nespĺňa krytie IPX6 a nie je vodoodolné.


Poznámka:

V tomto režime nie sú dostupné všetky funkcie BT reproduktora. Bluetooth funkcia nie je aktívna v prípade pripojeného audio jacku do BT reproduktora.

Tlačidlo Reset

V konektore audio jack 3,5 mm je umiestnené tlačidlo, ktoré slúži na resetovanie BT reproduktora. Nekovový predmet priemeru 3 mm vsuňte do otvoru konektora, skôr ako narazíte na zadnú stranu a uclítite jemné cvaknutie mikrosplínača. BT reproduktor sa vypne. Zapínacím tlačidlom opäť BT reproduktor zapnete.

Tlačidlo Play/Pause

- Stlačením tlačidla Play/Pause spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby počas Bluetooth pripojenia.
- Prichádzajúci hovor na spárované zariadenie pripojené pomocou Bluetooth bude sprevádzaný akustickým signálom a preruší prehrávanú hudbu. Krátkym stlačením tlačidla Play/Pause prichádzajúci hovor prijmete/ukončíte. Stlačením a dlhým podržaním tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete.
- Na zmenu zvukového režimu stlačte dvakrát  tlačidlo prehrávania/pauzy. LED indikátor bude vo vonkajšom režime pomaly modro blikať, zatiaľ čo vo vnútornom režime bude LED indikátor modro svietiť.

Poznámka:

Východiskový režim tohto reproduktora je vnútorný.

Tlačidlo zmeny režimu: Vonkajší/Vnútorný

Poznámka:

Prijem mikrofónu v BT reproduktore môže byť utlmený z dôvodu vodotesnosti zariadenia. Na zlepšenie prijmu hovorte hlasito a v blízkosti BT reproduktora.

Ovládanie hlasitosti a prehrávanie skladieb

Hlasitosť BT reproduktora (+/-) sa ovláda pomocou tlačidiel na BT reproduktore. Počas prehrávania skladieb môžete prejsť na prehrávanie nasledujúcej skladby stlačením a podržaním tlačidla „+“. Predchádzajúcu skladbu zvolíte stlačením a podržaním tlačidla „-“.

Nabíjanie

Nabitá batéria stačí na niekoľko hodín prevádzky pri bežných hlasitostiach. Vysoká hlasitosť spotrebováva energiu batérie rýchlejšie, odporúčame preto počúvanie pri bežnej hlasitosti. Na nabíjanie BT reproduktora pripojte nabíjací adaptér do siete a potom do BT reproduktora.



Upozornenie:

Na nabíjanie používajte výhradne originálne príslušenstvo dodané spolu so zariadením.

Na dosiahnutie maximálnej životnosti batérie je vhodné začať nabíjať batériu až po ohlásení nízkeho stavu batérie LED indikátorom. Nabíjajte súvislo až do plného nabitia. Ak je už čas prevádzky na batériu veľmi krátky, životnosť batérie je spotrebovaná a odporúčame vám nechať si batériu vymeniť v autorizovanom servise.

Odporúčanie:

Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, odporúčame batériu raz za dva až tri mesiace nabiť do plného stavu. Prístroj odporúčame skladovať s nabitou batériou, aby nedošlo k nevratnému poškodeniu batérie (strata kapacity).

Vodotesnosť (IPX6)

Zariadenie má zvýšenú vodo odolnosť. Vodotesnosť IPX6 zaručuje ochránenie zariadenia proti tryskajúcej vode.



Upozornenie:

Nezabudnite vždy utesniť vstupy BT reproduktora (č. 3 – 4 na obrázku „popis BT reproduktora“) originálnymi tesniacimi záslepkami a uistite sa, že záslepky nie sú poškodené. Nikdy nenabíjajte zariadenie počas možného kontaktu s kvapalinami. Zariadenie je určené iba na styk s čistou vodou bez akýchkoľvek prímiesí. Vyvarujte sa kontaktu zariadenia so znečistenými alebo priemyselne upravenými kvapalinami (napr. limonáda, morská/slaná voda, oleje atď.).

Technické parametre

Vlastnosti

Vodoodolný reproduktor stupňa ochrany IPX6

Kryt reproduktora z prvotriednych vlákien

Jednoduché pripojenie cez NFC

Funkcia TWS (True Wireless Stereo)

Stavový LED indikátor

Zvuk:

Maximálny výkon reproduktora 30 W (Impedancia: 4 Ω)

Celkový výstupný výkon (RMS) 25 W

2 reproduktory + 2 pasívne žiariče

Digitálny zvukový procesor DSP

Frekvenčná odozva: 80 Hz – 16 kHz

Celkové harmonické skreslenie: $\leq 1\%$

Vstupy:

Bluetooth Audio 5.0

Vzdialenosť pripojenia až 15 m

Externý audio vstup (AUX) (3,5mm stereo konektor)

Ostatné:

Textilný remienok na jednoduchú manipuláciu

Funkcia handsfree

Vstavaná dobíjacia batéria: 4 000 mAh Li-Ion

Čas prehrávania až 7 hodín

Nabíjanie z microUSB:

Čas nabíjania max. 3 hodín

Príslušenstvo: USB nabíjací kábel, 3,5 mm externý kábel (Aux),

Používateľská príručka

Rozmery: 187 × 78 × 78 mm

Hmotnosť: 620 g

Bluetooth:

Verzia 5.0

Maximálny výkon vysielča 100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Kodek: SBC

Profily: HFP V1.5;A2DP V1.2;AVRCP V1.4,GAVDP V1.2;AVDTP

V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2

NFC:

Prevádzková frekvencia 13,56 MHz

**POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU
VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV**

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

**LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH
A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že s produktom sa nesmie nakladať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.

 Výrobok spĺňa požiadavky EÚ naň kladené.

Týmto FAST ČR, a.s., vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SSS 6400N SE SIRIUS je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať zmeny.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
CZ 251 01 Říčany, Czech Republic

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;

- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava;

tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na **www.sencor.sk**.

Tartalom

Biztonsági utasítások	2
A csomag tartalma	5
A BT hangszóró leírása	5
Üzembe helyezés	6
LED-kijelző	6
Készülék párosítása Bluetooth segítségével	7
TWS funkció	8
NFC funkció.....	9
Audio AUX IN bemenet	9
Reset gomb	9
Play/Pause gomb	10
Hangerőszabályzás és zenelejátszás.....	11
Feltöltés.....	11
Vízállóság (IPX6).....	12
Műszaki paraméterek.....	13
A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ.....	14
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE	14

Biztonsági utasítások

A termék kifejlesztése során különös figyelmet fordítottunk a biztonságos használatra. A készülék helytelen üzemeltetése azonban személyi sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat. A készülék használata közben az alábbi utasításokat be kell tartani.

Ez a készülék nem tartalmaz olyan egységeket és alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. Ne szedje szét a készüléket, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék meghibásodása esetén a javítást bízza szakszervizre.

Tápellátás

A készülék csak a típuscímkén feltüntetett paramétereknek megfelelő tápfeszültségről üzemeltethető.

Hőforrás

A készüléket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve ne állítsa hőforrások, pl. kályha közelébe.

Tisztítás

A tisztítás megkezdése előtt a hálózati kábelt húzza ki a fali aljzatból. A készülék tisztításához ne használjon folyékony tisztítószereket vagy maró és karcoló anyagokat, a készüléket csak puha ronggyal törölje meg.

Nehéz tárgyak

Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, különben megsérülhet a készülék.

Külső készülékek csatlakoztatása

Külső készülék csatlakoztatása előtt húzza ki a tápkábelt a hálózathoz. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, illetve a felhasználó sérülést szenvedhet.

Javítást igénylő meghibásodások

Amennyiben az alábbi problémák közül valamelyik bekövetkezik, húzza ki a készüléket a tápellátásból, és vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

- A. A tápkábel vagy a csatlakozódugó megsérült.
- B. A készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került.
- C. Ha a készülék nem működik, pedig az útmutató szerint kezeli, csak azokat a kezelőgombokat nyomja meg, amelyekről említés esik ebben az útmutatóban. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet, ami a javítási költségek növekedésével jár.
- D. A készülék magasból leesett.
- E. A készülékből égett szag érezhető.

Karbantartás

Ha nem rendelkezik a készülék karbantartásához szükséges ismeretekkel, ne próbálja maga megjavítani. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye fenyeget. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel.

Alkatrészek cseréje

Ha alkatrészcsere van szükség, kérje meg a szakszervizt, hogy cseréljék ki eredeti pótalkatrészre. Idegen alkatrész beépítése esetén a készülék használata meghibásodást, személyi sérülést vagy áramütést okozhat.

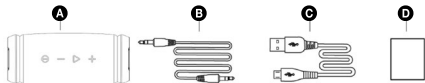
Biztonsági szemrevételezés

A karbantartás és javítás után kérje meg a szerviztechnikust, hogy a helyszínen végezzen biztonsági ellenőrzést, hogy biztos lehessen a készülék biztonságos működésében.

Megjegyzés:

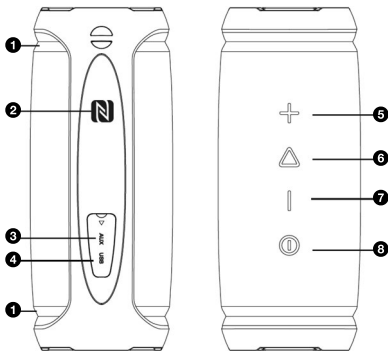
A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználáshoz.

A csomag tartalma



- A** BT hangszóró
- B** Audio jack 3,5 mm
- C** Micro USB kábel a töltéshez
- D** Felhasználói kézikönyv

A BT hangszóró leírása



- 1 LED-es kijelző
- 2 NFC chip
- 3 Audio AUX IN mini jack (3,5 mm) foglalat, reset gomb.
- 4 Töltőcsatlakozás (micro USB)
- 5 Hangerő növelése/következő zeneszám gomb
- 6 „Play/Pause” gomb, hívás fogadása/elutasítása, a hangmód megváltoztatása
- 7 Hangerő csökkentése/előző zeneszám gomb
- 8 Bekapcsológomb

Üzembe helyezés

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatóban található biztonsági utasításokat. Az első használat előtt töltsse fel a maximumra a BT hangszórót. A bekapcsológomb lenyomásával és nyomva tartásával kapcsolja be a BT hangszórót. A bekapcsolást/kikapcsolást hangjelzés kíséri. A BT hangszórót a bekapcsológomb megnyomásával és nyomva tartásával kapcsolhatja ki.



Figyelmeztetés:

Hosszabb ideig tartó tétlenség esetén a készülék magától kikapcsol.

LED-kijelző

A LED-es kijelző a BT hangszóró következő állapotait mutatja:

- Kék szaggatott jelzés – A készülék felkészült a Bluetooth segítségével történő párosításra, hangforrás nincs csatlakoztatva
- Kék folyamatos jelzés – A BT hangszóró Bluetooth segítségével párosítva van másik készülékkel

- Zöld folyamatos jelzés – az audio jack csatlakoztatva van a készülékhez
- Piros szaggatott jelzés hangjelzés kíséretében – a készülék lemerült
- Piros folyamatos jelzés – a készülék töltése folyamatban van

Készülék párosítása Bluetooth segítségével

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „SSS 6400N SE” címet, majd indítsa el a párosítást. Amennyiben készüléke és a BT hangszóró párosításakor jelszóra van szükség, használja a „0000”.

A készülékek párosításának megszüntetéséhez nyomja meg egyszerre a „+” (hangerő növelése) és „-” (hangerő csökkentése) gombot, amíg a készüléken meg nem jelenik egy kék szaggatott LED-jelzés.

A BT hangszóró megjegyzi az utolsó 8 párosított készüléket, és bekapcsolás után automatikusan csatlakozik hozzájuk.

Megjegyzés:

A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 15 méternél nagyobb távolság.

TWS funkció

Ha vásárol még egy Bluetooth („SSS 6400N SE”) hangszórót, párosíthatja őket egymással az optimális sztereóhangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét hangszórót. Ha először használja a TWS funkciót, nyomja meg kétszer a bekapcsológombot az egyik hangszórón. A hangszórók automatikusan párosulnak. Ha korábban már párosította a hangszórókat egymással, akkor csak kapcsolja be mindkét BT hangszórót, és várja meg, amíg a hangszórók automatikusan párosításra kerülnek. A kék LED-es kijelző abbahagyja a villogást, és a BT hangszórók párosítása után mindkettőn világítani fog.

Ha a hangerőszabályzó gombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik. Ha az egyik hangszóró bekapcsoló gombját megnyomja és nyomva tartja, mindkét párosított BT hangszóró kikapcsol.



Figyelmeztetés:

A TWS funkció nem támogatott az SSS 6400N és az SSS 6400N SE BT hangszórók között. A párosításhoz mindig azonos márkájú BT hangszórókat használjon.

Megjegyzés:

Amennyiben nem sikerül a BT hangszórók hangátvitel céljából történő párosítása, kapcsolja ki, és újra kapcsolja be az összes érintett készüléket.

NFC funkció

Ha készüléke rendelkezik NFC funkcióval, aktiválja, és helyezze a BT hangszóró NFC chipje közelébe. A továbbiakban cselekedjen a készülékén megadott utasítások szerint. Sikeres összekapcsolás esetén automatikus BT kapcsolat jön létre készüléke és a BT hangszóró között.

Audio AUX IN bemenet

A BT hangszóró 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Készüléke a BT hangszóróhoz mellékelt audiókábel segítségével csatlakoztatható a BT hangszóróhoz. Előbb dugja be az audio csatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba. Figyelem: készüléke és a BT hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készülékén minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró károsodását. Az audiókábel csatlakoztatása során a BT hangszóró nem felel meg az IPX6 védelemnek, és nem vízálló.


Megjegyzés:

Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

Reset gomb

A 3,5 mm-es audio jack konnektorban található egy gomb, amely a BT hangszóró visszaállítására szolgál. Helyezzen be egy 3 mm átmérőjű nemfémes tárgyat a csatlakozó furatába, amíg eléri a hátsó falát, és érezni fogja a mikrokapcsoló finoman kattánását. A BT hangszóró kikapcsol. Nyomja meg újra a bekapcsológombot a BT hangszóró bekapcsolásához.

Play/Pause gomb

- A Play/Pause gomb megnyomásával indíthatja el vagy állíthatja le a zenelejátszást a Bluetooth csatlakoztatása közben.
- Ha bejövő hívás érkezik a Bluetooth-szal párosított készülékre, ezt hangjelzés kíséri, és a zene lejátszása megszakad. A Play/Pause gomb rövid megnyomásával fogadhatja/fejezheti be a bejövő hívást. A gomb megnyomásával és nyomva tartásával a bejövő hívást elutasíthatja.
- A hangmód megváltoztatásához nyomja meg kétszer a  lejátszás/szünet gombot. Kültéri üzemmódban a LED-kijelző lassan kék színnel villog, míg beltéri üzemmódban a LED-kijelző kék színnel világít.

Megjegyzés:

A hangszóró alapértelmezett üzemmódja beltéri.

Üzemmódváltó gomb: Kültéri/Beltéri

Megjegyzés:

Elképzelhető, hogy a BT hangszóró mikrofonos vétele ki van kapcsolva a készülék vízállósága miatt. A jobb vétel érdekében beszéljen hangosan, közel a BT hangszóróhoz.

Hangerőszabályzás és zenelejátszás

A BT hangszóró hangereje (+/-) a BT hangszórón levő gombokkal szabályozható. Zenelejátszás közben a „+” gomb megnyomásával és nyomva tartásával léphet át a következő szám lejátszására. Az előző számot a „-” gomb megnyomásával és nyomva tartásával választhatja.

Feltöltés

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa.

A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a töltőadaptert a hálózathoz, majd a BT hangszóróhoz.



Figyelmeztetés:

Töltéshez kizárólag a készülékkel együtt kapott eredeti tartozékokat használja.

Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében érdemes a töltést csak akkor megkezdni, ha a LED-es kijelzőn megjelenik az alacsony akkumulátor-töltöttség jelzése. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

Javaslat:

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltsse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen.

Vízállóság (IPX6)

A készülék fokozottan vízálló. Az IPX6 vízállóság garantálja a készülék védelmét vízsugár ellen.

**Figyelmeztetés:**

Ne feledkezzen meg róla, hogy a BT hangszóró bemeneteit (3-4. sz. „A BT hangszóró leírása” ábrán) eredeti záródugókkal lezárja, és ügyeljen rá, hogy a dugók sértetlenek legyenek. Soha ne töltsse a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

Műszaki paraméterek

Tulajdonságok

IPX6 fokozatú vízálló hangszóró
A hangszóró burkolata elsősztályú anyagból
Egyszerű csatlakoztatás NFC-n keresztül
TWS (True Wireless Stereo) funkció
LED-es állapotjelző

Hang:

A hangszóró maximális teljesítménye 30 W (Impedancia: 4 Ω)
Teljes kimenő teljesítmény (RMS) 25 W
2 hangszóró + 2 passzív sugárzó
DSP digitális hangfeldolgozó processzor
Frekvenciaválasz: 80 Hz - 16 kHz
Teljes harmonikus torzítás: ≤ 1 %

Bemenetek:

Bluetooth Audio 5.0
Csatlakozási távolság akár 15 m
Külső audió bemenet (Aux) (3,5 mm sztereó csatlakozó)

Egyéb:

Textilpánt a könnyebb kezeléshez
Handsfree funkció
Beépített tölthető akkumulátor: 4000 mAh Li-Ion
Lejátszási idő akár 7 óra
Töltés micro USB-ről:
Töltési idő max. 3 óra
Tartozékok: USB töltőkábel, 3,5 mm AUX kábel, Felhasználói kézikönyv
Méretek: 187 x 78 x 78 mm
Tömeg: 620 g

Bluetooth:

Verzió 5.0
Maximális adóteljesítmény 100mW 2,4GHz - 2,4835GHz frekvencián

Kodek: SBC

Profilok: HFP V1.5;A2DP V1.2;AVRCP V1.4,GAVDP V1.2;AVDTP V1.2;SPP V1.2;AVCTP V1.2

NFC:

Üzemi frekvencia 13,56 MHz

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni.

Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

Az Európai Unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a minisztériumhoz vagy termék eladójához.



A termék teljesíti a vele szemben támasztott EU követelményeket.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a SSS 6400N SE SIRIUS típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.com

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne,

(ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát

- nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása)
- illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás
- fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hónap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szerviz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu



Spis treści

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	2
Zawartość opakowania.....	5
Opis głośnika BT.....	5
Uruchamianie	6
Wskaźnik LED	6
Parowanie urządzeń przy pomocy Bluetooth.....	7
Funkcja TWS.....	8
Funkcja NFC	9
Wejście Audio AUX IN	9
Przycisk Reset	9
Przycisk Play/Pause	10
Regulacja głośności i odtwarzanie utworów	11
Ładowanie.....	11
Wodoszczelność (IPX6).....	12
Dane techniczne	13
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ.....	14
UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH.....	14

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Jednak w przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Niniejsze urządzenie jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika. Nie demontuj samodzielnie niniejszego urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

Zasilanie

Zasilanie niniejszego odtwarzacza musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

Ciężkie przedmioty

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem innych urządzeń do tego urządzenia należy się upewnić, czy zostało odłączone zasilanie.

W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.

Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Jeśli urządzenie nie działa pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

Konserwacja

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

Wymiana części zamiennych

Jeśli potrzebujesz wymienić części zamienne, poproś technika serwisowego, aby wymienił je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

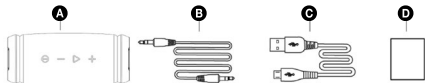
Przegląd bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

Uwaga:

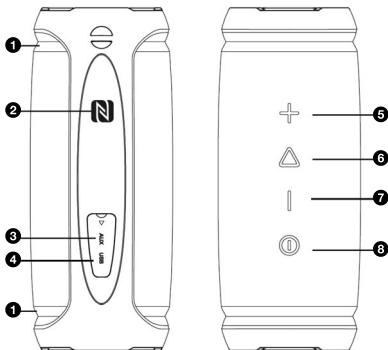
Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

Zawartość opakowania



- A** Głośnik BT
- B** Złącze audio jack 3,5 mm
- C** Kabel Micro USB do ładowania
- D** Instrukcja obsługi

Opis głośnika BT



- 1 Wskaźnik LED
- 2 Chip NFC
- 3 Złącze dla AUX IN mini jack (3,5 mm), przycisk reset.
- 4 Gniazdo ładowania (micro USB)
- 5 Przycisk zwiększenia głośności / następny utwór
- 6 Przycisk „play/pause”, odebranie/odrzućcie rozmowy, zmiana trybu audio
- 7 Przycisk zmniejszenia głośności / poprzedni utwór
- 8 Włącznik

Uruchamianie

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi. Przed pierwszym użyciem naładuj głośnik BT do maksymalnego poziomu. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aby włączyć głośnik BT. Włączenie/wyłączenie zostaje zasygnalizowane sygnałem dźwiękowym. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik, aby wyłączyć głośnik BT.



Uwaga:

W przypadku dłuższej bezczynności urządzenie samo się wyłączy.

Wskaźnik LED

Wskaźnik LED pokazuje następujące stany głośnika BT:

- Niebieskie przerywane światło – Urządzenie jest przygotowane do parowania przy pomocy Bluetooth, źródło sygnału dźwiękowego nie jest podłączone

- Niebieskie ciągłe światło – głośnik BT jest sparowany z innym urządzeniem przy pomocy Bluetooth
- Zielone ciągłe światło – do urządzenia podłączono kabel audio
- Czerwone przerywane światło z sygnałem dźwiękowym – urządzenie jest rozładowane
- Czerwone ciągłe światło – ładowanie urządzenia

Parowanie urządzeń przy pomocy Bluetooth

Włącz głośnik BT i wyszukaj jego nazwę Bluetooth „SSS 6400N SE” w urządzeniu, które chcesz sparować, i uruchom proces parowania. Jeśli podczas parowania urządzenia i głośnika BT pojawi się wezwanie do wprowadzenia kodu parującego, użyj kodu: „0000”.

Aby odłączyć sparowane urządzenie, wciśnij jednocześnie przyciski „+” (zwiększenie głośności) i „-” (zmniejszenie głośności), aż do pojawienia się niebieskiego, ciągłego światła LED na urządzeniu.

Głośnik pamięta ostatnich 8 sparowanych urządzeń i po włączeniu automatycznie się do nich podłączy.

Uwaga:

Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, należy zachować odległość do 15 metrów między głośnikiem BT i podłączonym urządzeniem.

Funkcja TWS

Po zakupie kolejnego głośnika Bluetooth („SSS 6400N SE”), można je sparować ze sobą, aby uzyskać optymalny dźwięk stereo. Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do żadnego z głośników BT. Włącz oba głośniki. Jeśli funkcja TWS jest używana po raz pierwszy, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania na jednym z głośników. Głośniki zostaną automatycznie sparowane. Jeśli głośniki zostały już wcześniej sparowane, wystarczy włączyć oba głośniki BT i poczekać, aż automatycznie się sparują. Niebieski wskaźnik LED przestanie migać i po połączeniu głośników będzie świecił na obu urządzeniach.

Zmiana poziomu głośności przy pomocy przycisków regulacji głośności automatycznie wpłynie na oba głośniki BT. Wciśnięcie i przytrzymanie włącznika na jednym z głośników spowoduje wyłączenie obu sparowanych głośników BT.

**Uwaga:**

Funkcja TWS nie jest obsługiwana między głośnikami SSS 6400N a SSS 6400N SE. Do parowania zawsze używaj głośników z tym samym oznaczeniem.

Uwaga:

Jeśli nie dojdzie do skutecznego sparowania głośników BT do transferu dźwięku stereo, wyłącz i ponownie włącz wszystkie uczestniczące urządzenia.

Funkcja NFC

Jeśli Twoje urządzenie jest wyposażone w funkcję NFC, aktywuj ją i przybliż urządzenie w pobliże chipu NFC umieszczonego na głośniku BT. Dalej postępuj według instrukcji na urządzeniu. W przypadku nawiązania połączenia dojdzie do automatycznego połączenia urządzenia i głośnika BT.

Wejście Audio AUX IN

Głośnik BT jest wyposażony w złącze jack 3,5 mm. Twoje urządzenia można podłączyć z głośnikiem BT przy pomocy kabla audio, który jest dostarczony wraz z głośnikiem BT. Najpierw podłącz złącze audio do urządzenia, a następnie do gniazda w głośniku BT.

Uwaga: przed sparowaniem urządzenia z głośnikiem BT upewnij się, że sygnał wejściowy urządzenia jest na minimalnym poziomie (minimalna głośność wyjścia). Unikniesz w ten sposób uszkodzenia głośnika BT. Po podłączeniu kabla audio głośnik BT nie spełnia stopnia ochrony IPX6 i nie jest wodoodporny.

Uwaga:

W tym trybie nie są dostępne wszystkie funkcje głośnika BT. Funkcja Bluetooth nie jest aktywna po podłączeniu do głośnika BT wtyczki audio typu jack.

Przycisk Reset

W złączu audio jack 3,5 mm znajduje się przycisk, który służy do resetowania głośnika BT. Włóż niemetalowy przedmiot o średnicy 3 mm do otworu w złączu aż poczujesz tylną stronę i delikatne kliknięcie mikroprzełącznika. Głośnik BT wyłączy się.

Ponownie naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć głośnik BT.

Przycisk Play/Pause

- Przez wciśnięcie przycisku Play/Pause włączysz lub wstrzymasz odtwarzanie muzyki podczas podłączenia Bluetooth.
- Połączeniu przychodzącemu na urządzeniu podłączonym za pomocą Bluetooth będzie towarzyszył sygnał akustyczny oraz przerwanie odtwarzania muzyki. Przez krótkie wciśnięcie przycisku Play/Pause odbierzesz/zakończysz połączenie przychodzące. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje odrzucenie połączenia.
- Aby zmienić tryb audio, naciśnij dwukrotnie Δ przycisk odtwarzania/pauzy. W trybie zewnętrznym wskaźnik LED będzie powoli migać na niebiesko, natomiast w trybie wewnętrznym wskaźnik LED będzie świecić na niebiesko.

Uwaga:

Tryb domyślny tego głośnika to tryb wewnętrzny.

Przycisk zmiany trybu: Δ Zewnętrzny/Wewnętrzny

Uwaga:

Odbiór mikrofonu w głośniku BT może być stłumiony ze względu na wodoszczelność urządzenia. Aby poprawić odbiór, mów głośno i w bliskiej odległości od głośnika BT.

Regulacja głośności i odtwarzanie utworów

Głośność głośnika BT (+/-) można regulować za pomocą przycisków na głośniku BT. Podczas odtwarzania utworów można przejść do odtwarzania następnego utworu przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku „+”. Poprzedni utwór wybierzesz przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku „-”.

Ładowanie

Naładowany akumulator wystarczy na kilka godzin działania w zwykłych warunkach. Wysoka głośność zużywa energię akumulatora szybciej, dlatego zaleca się słuchanie przy zwykłej głośności.

Aby naładować głośnik BT, podłącz ładowarkę do sieci, a następnie do głośnika BT.



Uwaga:

Podczas ładowania korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem.

Aby osiągnąć maksymalną żywotność baterii, należy rozpocząć ładowanie baterii dopiero po komunikacie na wyświetlaczu LED o niskim stanie baterii. Ładowanie przeprowadzaj w sposób ciągły aż do pełnego naładowania. Jeśli czas działania baterii jest bardzo krótki, bateria się zużyła i zaleca się jej wymianę w autoryzowanym serwisie.

Zalecenia:

Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować akumulator do pełna. Aby nie doszło do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatora (utrata pojemności), zaleca się przechowywanie urządzenia z naładowanym akumulatorem.

Wodoszczelność (IPX6)

Urządzenie posiada zwiększoną wodoszczelność. Wodoszczelność IPX6 gwarantuje ochronę urządzenia przed pryskającą wodą.

**Uwaga:**

Pamiętaj o uszczelnieniu wejść głośnika BT (nr 3-4 na rysunku „opis głośnika BT”) za pomocą oryginalnych zaślepek i sprawdź, czy zaśleпки nie są uszkodzone. Nie tadj urządzenia, jeżeli istnieje ryzyko kontaktu z płynami. Urządzenie jest przeznaczone do kontaktu z czystą wodą, bez jakichkolwiek dodatków. Unikaj kontaktu urządzenia z zanieczyszczonymi lub przemysłowo zmodyfikowanymi płynami (np. lemoniada, woda morską/słona, oleje itp.).

Dane techniczne

Właściwości

Wodoszczelny głośnik z klasą wodoszczelności IPX6

Ostona głośnika z włókien najlepszej jakości

Łatwe podłączenie przez NFC

Funkcja TWS (True Wireless Stereo)

Sygnalizator stanu LED

Dźwięk:

Maksymalna moc głośnika 30 W (Opór: 4 Ω)

Łączna moc wyjściowa (RMS) 25 W

2 głośniki + 2 radiatory pasywne

Cyfrowy procesor dźwiękowy DSP

Pasma przenoszenia: 80 Hz – 16 kHz

Całkowite zniekształcenia harmoniczne: $\leq 1\%$

Wejścia:

Bluetooth Audio 5.0

Odległość połączenia do 15 m

Zewnętrzne wejście audio (Aux) (złącze stereo 3,5mm)

Inne:

Tekstylny pasek do łatwego manipulowania

Funkcja zestawu głośnomówiącego

Wbudowany akumulator: 4000 mAh Li-Ion

Czas odtwarzania do 7 godzin

Ładowanie z micro USB:

Czas ładowania maks. 3 godziny

Akcesoria: Kabel do ładowania USB, zewnętrzny kabel 3,5 mm (Aux), instrukcja obsługi

Wymiary: 187 x 78 x 78 mm

Masa: 620 g

Bluetooth:

Wersja 5.0

Maksymalna moc nadajnika 100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Kodek: SBC

Profile: HFP V1.5; A2DP V1.2; AVRCP V1.4, GAVDP V1.2; AVDTP V1.2; SPP V1.2; AVCTP V1.2

NFC:

Częstotliwość robocza 13,56 MHz

**WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE
UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ**

Materiał opakowaniowy należy oddać do utylizacji do punktu zbiorczego.

**UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ
ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy

przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Dzięki prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych źródeł naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadu. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki prowadzący utylizację odpadów. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach poza Unią Europejską

Jeśli chcesz zutylizować ten produkt, zwróć się o informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do ministerstwa lub sprzedawcy.



Produkt spełnia dotyczące go wymogi UE.

FAST ČR, a.s. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego SSS 6400N SE SIRIUS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełne brzmienie deklaracji zgodności jest dostępne na stronie internetowej: www.sencor.eu

Tekst, design i dane techniczne mogą się zmienić bez uprzedzenia i zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
Říčany CZ-251 01

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na **www.sencor.pl**.

